



溫熱型飲水機

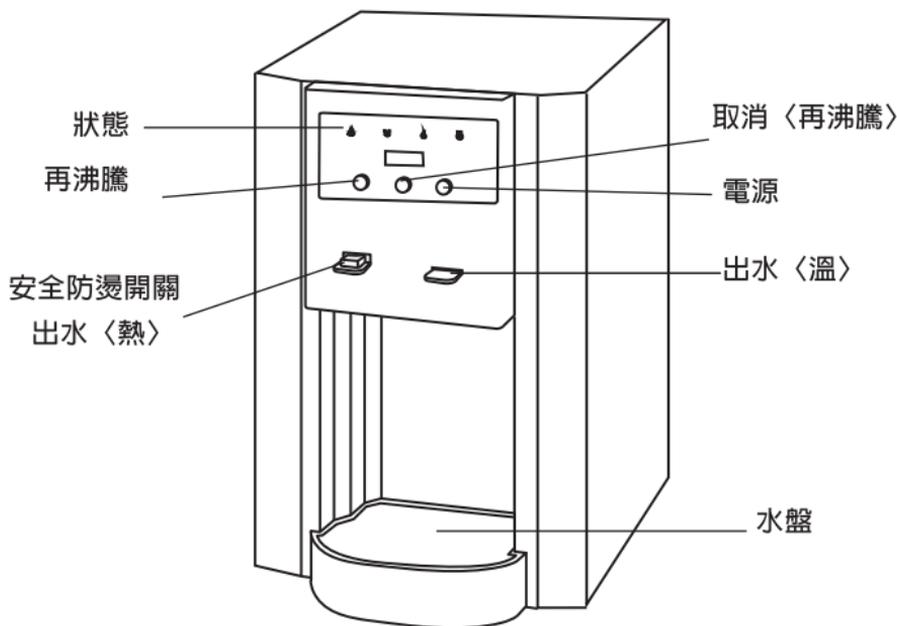
使用說明書 PL-811

- 依照消費者保護法規定，網路及郵購消費者均享有產品到貨七天猶豫期權益，但退回貨品必須是全新狀態且包裝完整(保持產品、附件、包裝、廠商紙箱所有附隨文件或資料之完整性)，否則恕不接受退貨。
- 本產品一經拆封加水使用過後，除產品本身瑕疵，恕無法辦理退貨

使用前請仔細閱讀此說明書

提醒您

- 產品使用前請詳閱本說明書
- 建議機台使用年限5年（禁用水淋洗機台外部）



● 使用安全注意事項

使用前請詳細閱讀安全上注意事項並正確使用。若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明：

※ 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。



警告

此標示欄的內容為造成開飲機嚴重損壞可能性

注意

此標示欄的內容為造成開飲機部分零件受損的可能性

● 使用安全注意事項



警告

為了安全起見，您必須依照本使用說明書內的資訊來操作，以免發生火災或爆破、觸電事故，造成財務損失導致受傷或死亡的意外。若遇不明處請與本公司或購買經銷聯絡，請勿自行操作。

安裝說明

1. 在第一次使用您的飲水機時，請詳讀本手冊。
2. 本手冊包含安裝、使用與保養您飲水機的重要資訊。
3. 對忽略本機器安全與注意說明所引起的問題，製造商可不負任何責任。
4. 當您的房屋接地系統符合當地的相關規定時，電器安全才有保障。
(請勿使用延長線)
5. 飲水機故障受損時，需由製造商其維修人員或相關合格人員進行更換，以免發生危險。
6. 搬運時不得橫搬或倒置，以免飲水機受損發生危險。
7. 產品應使用軟管組連接到總水管，不可重複使用舊軟管組。

使用安全

1. 本產品不預期供生理、感知、心智、能力、經驗或知識不足之使用者(包含兒童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
2. 本產品熱開水皆保持在90度以上，孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩本產品。
3. 請勿將水灑在產品上，因為可能會使電器零件故障或發生電擊。
4. 請勿放置重物在產品上面，因為可能會使產品變形發生故障。
5. 請勿自行維修或更換飲水機的任何零件。
6. 請定期檢查本產品電源，若其外表有受損或劣化等現象，請暫停使用本產品並請授權廠商正確更換零件。
7. 本產品電源插頭為三插插頭，請使用三插插座或使用轉接頭。
8. 請勿改裝本產品所附的插頭，若插頭不合插座，應請合格電工安裝合適的插座。

● 使用安全注意事項

! 注意

	維修人員拆卸及清理本產品前，切記拔掉電源插頭，避免發生危險。
	請勿自行拆卸機體及零件避免發生割傷、燙傷及觸電之危險。
	本機器應擺放於穩固可靠之桌面或穩固之平面，請勿將本機器放置於不平或不穩固之地面或桌面，避免傾斜或倒下發生危險。
	請避免連接電路與管路被踐踏、絆住或夾住。
	飲水機安裝地點應選擇良好的排水系統，並避免過度潮濕的地點且保持乾燥。
	飲水機左右側及背面須通風，請勿放置堵塞物，並至少有間隙15公分以上。
	安裝地點應靠近電源及水源與排水處3米內。
	飲水機不宜安裝於地毯或木質材質上方。

本電器為家用或類似用途，如下列所示。

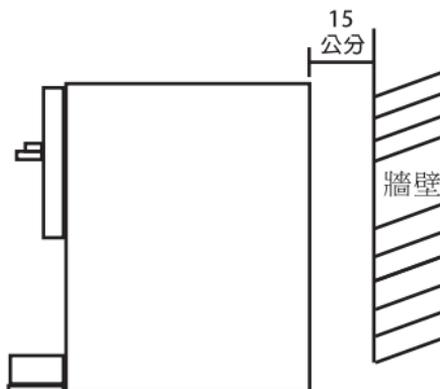
- 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
- 農莊。
- 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
- 提供床鋪及早餐型式之環境。

請注意！使用後加熱元件之表面可能存在餘溫，清洗前請小心餘溫，避免燙傷！

● 安裝前注意事項

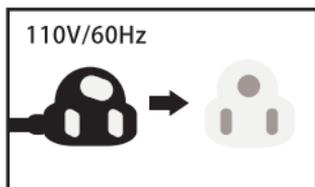
飲水機環境

1. 飲水機背面有通風口，請勿放置堵塞物
2. 機體放置場所，至少要有15cm以上間隙，勿將飲水機安裝至室外以免日曬雨淋導致危險，遠離火源、易燃物、化學性之藥物等



飲水機外部配線

1. 電源線負載至少要10安培，且勿與其它電器共用插座
2. 飲水機之電源線長度若不足須延長時，請使用合格單座式之延長線〈需20安培以上，延長線勿超過10公尺〉
3. 置妥後，將接地線接地



- 3 本機只適用於110V/60Hz之電源
- 4 將純水淨水器的管路與本機〈RO進水口〉連接

● 安裝步驟說明

安裝地點選擇

1. 建議將本產品裝置於室內。
2. 飲水機安置地點應遠離火源、易燃物、化學藥物.....等。
3. 請安裝於平坦的地面。
4. 桌上型飲水機請放置於高度合宜且穩固的桌面或櫥櫃上。
5. 安裝位置左右兩側及背面離牆壁至少15cm以利散熱。
6. 請選擇靠近水源位置，以便連接進水管路。
7. 請選擇靠近排水口位置，以便連接排水管路。
8. 請選擇靠近電源插座位置，以便連接電源線。
9. 若飲水機需進行固定時，不可使用膠黏劑為固定方式。

水源選擇

1. 進水水源溫度不得超過40°C以上，避免縮短進水RO管之壽命。
2. 本飲水機工作水壓，最小進水水壓為0.7kg/cm²，最大進水水壓不可超過 5kg/cm²。
3. 進水水壓若超出上述工作水壓，應請專業技術人員加裝增(降)壓裝置或採取相關措施，以免飲水機或純水機結構發生異常現象。
4. 水源應採用自來水源，若使用地下水會降低純水機與飲水機的使用壽命。
5. 進水管路應遠離火源、易燃物、化學物質等。
6. 進水管路應做好保護，避免彎折或受到外力破壞。

請注意！安裝時須使用新軟管，舊軟管不得重複使用。

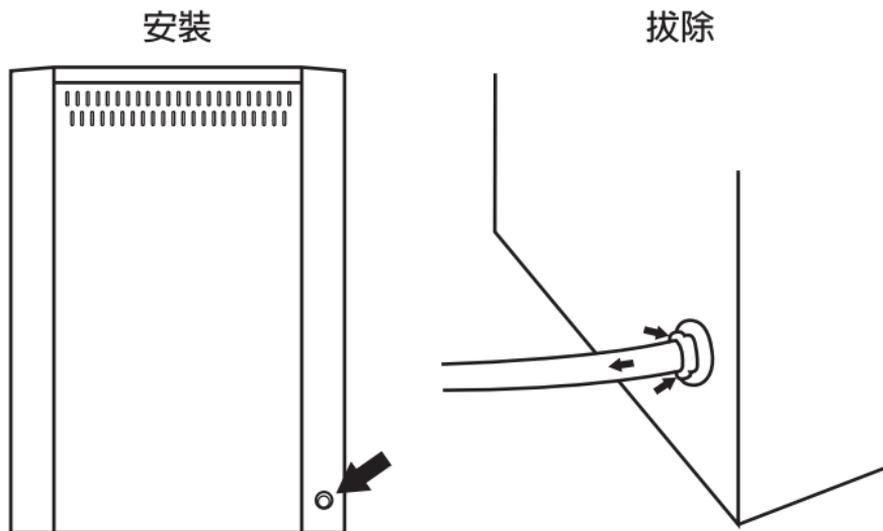
● 進水管線安裝/拔除

進水管線安裝

1. 將RO兩分管連接至飲水機後方快速接頭，連接時請注意確實插緊。
2. 進水管應採用1/4英吋的PE水管。
3. 進水管裸露時需做保護或以固定夾固定。
4. 建議進水管路長度在5公尺之內，以免管路過常造成進水壓力不足。
5. 接管時應使用止水帶或密封膠，以免產生漏水。
6. 進水端只能採用經過濾器過濾後適合飲用之水源，如未照此規範安裝而造成人身安全或財物損失，本公司概不負責。

進水管線拔除

拔除時請用雙手將快速接頭往內推，即可將RO兩分管拔出。



● 產品特性

- ※ 本機加熱系統採用底部加熱器
- ※ 加熱、保溫均為業界最高效率，符合節能要求；為業界最安全之加熱系統。
- ※ 本機為自動飲水供應機，免除傳統人工添水之困擾
- ※ 不會因使用量或忘記添水而造成內部缺水之情況亦不會因此而發生危險
- ※ 可和各廠牌純水機配合使用
- ※ 飲用水溫度看得見，亦可隨時做再沸騰動作智慧溫控式設計，操作方便

● 使用說明

- ※ 原插座需用10A以上之插座，並勿與其他電器共用同一插座
- ※ 本機只適用AC 110V/60Hz之電源/頻率
- ※ 出遠門及長時間不使用時應將電源拔掉
- ※ 有問題請勿自行改裝，應請專業人原處理
- ※ 請保持通風空間已利散熱，請勿貼壁。〈建議離壁15公分〉
- ※ 清潔時請用毛巾擦拭，避免用水直接清洗機體，以防感電與機件故障
- ※ 遠離熱源及陽光直射位置
- ※ 清潔集水盤時，請將水盤抽出將廢水倒掉，保持水盤乾燥防止滋生蚊蟲

● 視窗訊息說明

E4

生水膽無水請加水

E1

E2

E6

E7

請聯絡原廠維修

E3

需檢查進水功能是否正常，如：進水端水壓或水量是否足夠

EP

顯示代號EP表示熱水膽正在進水，但未達低水位感應高度，屬於正常顯示

EE

顯示代號EE表示過熱且停止一切功能，待溫度降低後按壓電源鍵解除恢復所有功能

注意 其它無法給水的可能原因

熱水用量過大，需稍等幾分鐘

若熱水膽壞掉，需請服務人員做更換

● 圖列表示



警告或提醒注意的內容



不能做禁止的內容



必須實行指示的內容



● 保養注意事項



請使用RO純水，禁止使用非自來水之不良水源，以確保飲水機之壽命



長時間不使用時，請將電源插頭拔除及將水源關閉確保安全



再度使用時，請先將機體內部的水源排出確保飲水水質



飲水機外表請經常擦拭，以保持清潔
切勿使用化學溶劑或強酸強鹼清潔劑擦拭面板部位



請勿將茶葉、果汁、咖啡…等倒入接水盒，且須經常清洗接水盒，以免產生臭味。



飲水機不可浸水清洗，清潔時切勿讓水滲入機體內部



若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的工作人員加以更換以避風險

● 限用物質聲明書

設備名稱：飲水供應機 主型號（型式）：PL-811						
Equipment name Type designation(Type)						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線組(含電源線材、非分離式電源線、內部配線、電流保險絲、變壓器)	○	○	○	○	○	○
電路板(含電容、主機板、進水閥、突波吸收器)	○	○	○	○	○	○
加熱元件/熱敏電阻	○	○	○	○	○	○
微動開關	○	○	○	○	○	○
閉端子	○	○	○	○	○	○
塑料件(塑膠外殼/底座/開關按鈕/矽質套管/熱縮套管/固定夾)	○	○	○	○	○	○
金屬件(內膽/螺絲/出水口/金屬外殼)	○	○	○	○	○	○

備者1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備者2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備者3. “-”係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3 : The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

感謝您使用本公司之產品

保 固 書

產品名稱：POLAR-溫熱型飲水機 經銷商專用章

產品型號：PL-811

購買日期：

姓名：

電話：

地址：

※維修時應使用公司原廠之零件與耗材，以確保機台之使用安全。

● 飲水供應機規格

品名	POLAR -溫熱型飲水機
型號	PL-811
額定電壓 / 頻率	110V/60Hz
總額定消耗電功率	600W
溫水膽	2.0L
熱水膽	3.0L
委製商	普鴻國際股份有限公司
地址	台中市潭子區新田里豐興路二段338巷13-3號
電話	04-25378510
每24小時標準化備用損失:0.966KWh	

※ 裝機日期與經銷商未填寫時，本證無效

● 保證內容及注意事項

1. 詳細核對本證所記載之機型與型號
2. 本機器自購買日算起一年內，於正常使用狀態下，零組件如有損壞本公司免費修復〈不含耗材〉
3. 維修請附上保修卡、發票影本或是網路訂單購買記錄，以此為依據，如無法提供資料，將以產品上的機身序號判定為保固起始日。
4. 若未依照使用保養說明中做應有保養，或不當使用與飲水機損壞不立即維修，因此導致意外發生及飲水機功能失常本公司恕不負責
5. 飲水機故障時，如非本公司技術人員維修，導致機件受損時，本公司恕不保固之責
6. 因天災、地變、雷擊、異常電壓、環境因素、蟲害等而發生之故障或毀損者恕不保固
7. 請使用原廠耗材，使用來路不明之耗材，導致飲水機故障或飲水品質下降，本公司不附保固執之責
8. 若超過保固期後產生的維修檢測費用，會先向消費者電話通知，待消費者確認後，才進行產品維修。若經報價後不同意維修，本公司會將商品寄還，並收取300元檢測費。
9. 維修工作天數，以本公司收到維修品算起5-7個工作天(不含假日)。

